Vrijdag 10 November 1944. DAGBLAD 61ste Jaargang No. 4356

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit dagblad verschijnt dagelijks, behalve 's Zondags; abonnementsprijs Bonaire en Curaçao 2 gld.; Aruba 2,50 gld.; Bovenwinden 3 gld.; Suriname en het buitenland 3,50 gld..

Hoofdredacteur: Dr. Joh. Hartog. Redactie-adres Consciëntiesteeg 27. telef. 1858; Postbus 80, Willemstad.

Uitgeefster en Administratie: Paulus-drukkerij, Consciëntiesteeg 29, telefoon 1550; Postbus 80, Willemstad, N.W.I. Voor Aruba: J. E. Croes, Postbus 14. Oranjestad: tel. 38.

Patton rukt op naar Saarbrücken.

V-2 raketten op Engeland.

Uruguay vraagt reorganisatie Volkenbond.

Eisenhower belooft hulp aan België

EISENHOWER VOOR HET BELGISCH PARLEMENT.

door

ROGER GREENE.

Generaal Dwight D. Eisenhower zeide tot een gezamenlijke vergadering van de beide Kamers van het Belgische Parlement, dat de Geallieerden vechten tegen een vijand die slechts één ding verstaat: geweld. „En wij zijn van plan geweld te gebruiken tot het uiterste", aldus Eisenhower.

Den Geallieerden Opperbevelhebber viel een stormachtige ovatie ten deel toen hij de stampvolle Kamer van Afgevaardigden binnenkwam, vergezeld van de bevelhebbers van leger, marine en luchtmacht, waaronder Generaal Omar Bradley, Luchtmaarschalk Sir Arthur Tedder, Admiraal Sir Bertram Ramsay, Luchtmaarschalk Sir Arthur Coningham, Luitenant Generaal L. W. B. Smith, Generaal Majoor S. W. E. J. Erskine en Generaal Majoor Sir F. W. de Guingand.

Eisenhower zeide: „Ik ben gevoelig voor de offers die gij gebracht hebt en voor zover de militaire verrichtingen het toelaten beloof ik dat gij alles zult krijgen wat wij u kunnen brengen. Ik vraag slechts dat gij begrijpt dat wij ons best doen".

De belofte van hulp, welke de Generaal deed, werd uitgelegd als een aanwijzing van zijn bezorgdheid over het huidige tekort aan voorraden in België waar het grootste deel van de bevolking zich gesteld ziet voor een hongerige winter zonder verwarming.

De Kamer weerklonk van spontaan gejuich toen melding gemaakt werd van Roosevelt herkiezing.

Frans van Cawelaert, Voorzitter van de Kamer van Afgevaardigden, zeide tot de applaudiserende toehoorders: „Het feit, dat het Noordamerikaanse volk Roosevelt herkozen heeft voor een vierde termijn als leider der Verenigde Staten, is een definitief bewijs, dat het volk hem zal steunen in zijn taak bij de internationale heropbouw.

Premier Hubert Pierlot legde nadruk op de lange periode van lijden welke het Belgische volk heeft doorgemaakt onder het nazie-bewind en met diep ontroerde stem zeide hij toe Eisenhower: „Generaal, gij hebt de grootste slag aller tijden ondernomen en gij hebt gewonnen.. in drie weken werd gewonnen wat door den vijand 52 maanden bezet was. België werd grotendeels bevrijd in acht dagen". Robert Gillon, Voorzitter van de Belgische Senaat, wees ook op de Duitse barbaarsheden en zeide, dat de nazies „uiterst vreselijke verdrukkers waren, die „ons een nieuwe orde poogden op te leggen, welke de menselijke waardigheid en de individuele vrijheid negeert". (Brussel, (AP) 9.11).

DE GAULLE VOOR DE RAAD VAN ADVIES.

In zijn eerste rede voor de bijeengekomen Raad van Advies beloofde De Gaulle vroege verkiezingen en het herstel der republikeinse instellingen en eiste hij respect voor het gezag der regering.

De Generaal werd luide toegejuicht toen hij het spreekgestoelte beklom in het Palais de Luxembourg waar vroeger de Franse Senaat vergaderde.

De Gaulle legde nadruk op het verlangen van zijn cabinet om samen te werken met de Raad en vroeg zijn medewerking in de taak om de nationale staathuishoudkunde te herstellen en de sociale structuur te hervormen.

„Het is de plicht van de regering een beroep te doen op de burgers zich uit te drukken door het algemeen kiesrecht", zeide hij. „Het leek der regering noodzakelijk — zo lang geen verkiezingen hebben plaats gevonden — een Raad te vormen om haar van advies te dienen. Deze Raad is gevormd uit de leiders van het verzet, die zich waardig getoond hebben in de tragische uren".

De Generaal verklaarde uitdrukkelijk, dat de regering vooral respect verlangt om de wettigheid van de republiek door middel van de volksuiting te handhaven. Zich blijkbaar richtend tot de leden, die critiek geoefend hadden op de ontbinding van de linkse „patriottische militie" door het cabinet, verklaarde De Gaulle dat hij vastberaden is „het enige wettige gezag — dat van de staat te herstellen. Ook zeide hij, dat de staathuishoudkunde van het land hersteld moet worden en dat ingrijpende hervormingen moeten plaats vinden welke door het volk geëist worden.

Intussen wees de Generaal erop, dat het de taak van Frankrijk is de oorlog voort te zetten aan de zijde der Geallieerden tot Duitsland verslagen is.

„Wij hebben als doel gesteld de overwinning op de vijanden van Frankrijk en het herstel van de nationale souvereiniteit" (Parijs, (AP) 9.11).

URUGUAY TEGEN DUMBARTON OAKS.

door

FLORA LEWIS.

Uruguay heeft erop aangedrongen, dat de Volkenbond zal worden gereorganiseerd teneinde de na-oorlogse veiligheid te handhaven.

Het Uruguese voorstel betekent de eerste officiële critiek op het plan van Dumbarton Oaks door een kleine natie. Dit kleine Amerikaanse land was van mening, dat het nuttig zou kunnen zijn de reeds gevestigde Volkenbond te behouden, doch drong erop aan dat ingeval een nieuwe veiligheidsorganisatie wierd gevestigd, men hierin garanties zal geven aan de kleine staten.

De meningen van Uruguay werden geuit door Ambassadeur Juan Carlos Blanco op de derde bijeenkomst der Latijns Amerikaanse Ambassadeurs met Stettinius om het vredesplan van Dumbarton Oaks te bespreken.

Argentinië en Salvador waren niet vertegenwoordigd op deze bijeenkomst. De regeringen van deze landen zijn niet erkend door Washington. Het Uruguese plan zeide, dat het voldoende zou zijn de Volkenbond zodanig te reorganiseren, dat hij de veiligheid van de wereld op bevredigende wijze zal bevorderen. Uruguay zou evenwel de nieuwe bond aanvaarden, indien de oude niet zou kunnen worden hersteld en gemoderniseerd.

Het memorandum zeide, dat de nieuwe bond van de wereld een eenheid moet maken waar wet en orde zullen heersen. Voorts werd gezegd:

„Rasonderscheid en het gebruik van geweld moeten worden verworpen door de nieuwe organisatie welke in zichzelf het respect voor de menselijke waardigheid moet consolideren. Indien de nieuwe organisatie gevestigd wordt zal de Bestuursraad moeten zorgen dat er geen verschil gemaakt worde in voorrechten of behandeling der leden. Onder de huidige omstandigheden, doch op tijdelijke basis, wil de Uruguese regering de regeling aanvaarden, dat Groot Britannië, de Verenigde Staten, Rusland en China zitting hebben in de Veiligheidsraad van de organisatie".

Het plan van Dumbarton Oaks voorziet in blijvende plaatsen in de raad voor deze vier mogendheden (Washington, (AP) 9.11).



Op Leyte in de Philippijnen word fel gevochten.
Het front is reeds gewijzigd en de Noordamerikanen rukken op naar Ormoc, de Japanse aanvoer haven op de Westkust.
De Noordamerikanen die uit het Zuiden oprukken hebben Baybay genomen.

MEDEDELINGEN VAN STETTINIUS.

De waarnemende Secretaris van Buitenlandse Zaken Edward Stettinius zeide, dat de mogelijkheid van een Pan-Amerikaanse conferentie om de na-oorlogse vraagstukken te bespreken en het Argentijnse verzoek voor een bijeenkomst twee afzonderlijke en verschillende zaken zijn. Stettinius gaf evenwel te kennen, dat de twee onderwerpen niet noodzakelijkerwijs in afzonderlijke conferenties besproken behoeven te worden. Hij verklaarde, dat voorlopig niets definitiefs kan worden gezegd omtrent het Argentijnse verzoek voor een bijeenkomst om zijn positie op het Westelijk Halfrond te bespreken, aangezien deze quaestie nog in bespreking is bij de Amerikaanse republieken.

In de loop van de namiddag zou Stettinius een bijeenkomst hebben met de Ambassadeurs van alle Latijns Amerikaanse landen behalve Argentina en Salvador over de voorstellen van Dumbarton Oaks.

Stettinius zeide te hopen, dat deze besprekingen zullen worden voortgezet. Hij verwachtte dat binnen een week of tien dagen, gedurende welke tijd de Amerikaanse republieken verder van meningen kunnen wisselen, definitief kan worden gezegd of de Pan-Amerikaanse conferentie zal worden gehouden.

Stettinius verwees nog naar de conferentie der Verenigde Naties over de Veiligheidsorganisatie welke men denkt in Januari te zullen houden. Er is evenwel geen datum vastgesteld.

Tussen nu en die conferentie zouden de vertegenwoordigers der Amerikaanse republieken bijeen kunnen komen.

Stettinius weigerde om commentaar te leveren op de laatste Argentijnse besluiten welke ten doel hebben de firma's van vijandelijke onderdanen in dat land onder meer toezicht te stellen. Hij zeide slechts de persberichten gezien te hebben over de Argentijnse besluiten en er voorlopig niets over te kunnen zeggen (Washington, (AP) 9.11).

FEEST IN NICARAGUA.

In Nicaragua werd twee dagen vrij gegeven om de overwinning van Roosevelt te vieren (Managua, (AP) 9.11).

CURAÇAO ONTVANGT BRIEF UIT BEVRIJD NEDERLAND.

„Lieve Tante, op Vaderlandse bodem "

De volgende brief gedateerd „ergens in Nederland 30 September 1944" werd gisteren alhier ontvangen. Twee plaatsaanduidingen waren door den censor uitgeknipt, hetgeen door stippeltjes is weer gegeven. Dit is vermoedelijk de eerste brief die uit bevrijd Nederland op Curaçao ontvangen is. Hij luidt:

Lieve Tante.

Van harte bedankt voor Uw brief, die ik van de week van U heb ontvangen, en wel op eigen bodem. Ja Tante nadat ik mijn laatste brief uit Engeland aan U schreef, is er veel, ja zelfs heel veel gebeurd.

Een paar maanden geleden, namelijk zetten we voet aan wal ergens in Frankrijk, en nog geen twee dagen later zaten we al aan de frontlinie.

Ook in België hebben we het een paar dagen zwaar te verduren gehad, en het was daar dat zij mijn wagen onder vuur namen, van nog geen 200 meter afstand af, en ik, door in een droge sloot te springen ongedeerd gebleven ben. Vervolgens zijn we dan de .... de Nederlandse grens overschreden. Het was bijna niet te geloven, weer ineens op Vaderlandse bodem te staan. Het nieuws, dat de Nederlandse soldaten in het land waren, verspreidde zich als een lopend vuur, en overal stonden mensen langs de wegen opgesteld, om ons te verwelkomen, en toe te juichen. Ja Tante in Frankrijk en België zijn we goed ontvangen, maar zoals we hier in Nederland zijn onthaald, kan je je niet voorstellen, als je het zelf niet hebt medegemaakt. Enkle jongens hebben al ouders en kennissen ontmoet, maar de meesten komen van Noord- en Zuid-Holland, en dat hebben de Duitsers nog in handen, dus zullen we nog even geduld moeten hebben. Ook mijn vriend is een van de gelukkigen die zijn ouders, broers en zusters al heeft gesproken, die zijn namelijk van de week op de fiets hier geweest. Hoe de Duitsers zich in de verschillende plaatsen hebben gedragen, Tante, is niet te geloven, er zijn gewoon geen woorden voor. Louter uit vermakelijkheid, hebben ze hier mannen, vrouwen en kinderen neergeschoten, maar gelukkig zal aan dit alles spoedig een einde zijn. Thuis, Tante, maken ze het allen gelukkig nog goed, alleen is mijn grootmoeder van de zomer in de ouderdom van 76 jaar overleden. Zo gauw ik thuis kom zal ik U schrijven, ik hoop, voor ik een antwoord krijg op deze brief, thuis te zijn.

Zo hopende met Gods hulp het er goed van af te zullen brengen, en er spoedig een einde aan zal komen, eindig ik met de groeten aan .... maar in het biezonder de groeten aan U zelf,

van Uw zeer toegenegen
neef Jan.

De schrijver van deze brief behoort tot de Nederlandse strijdkrachten die in Engeland gevormd werden. Hij komt uit de provincie Noord-Holland, dus is nog niet thuis.

Op Curaçao heeft hij een tante: het enige familielid waarmede hij gedurende de oorlog in contact stond. Uit de brief, die uit Nederland verzonden was, blijkt de geestdrift van den balling die vaderlandse grond betreedt. Ook geeft hij een goed beeld van de wreedheid der Duitsers die „uit louter vermakelijkheid" mensen neerschieten.

De Redactie doet in het algemeen belang een beroep op allen, die brieven uit Nederland ontvangen, deze ter publicatie te willen afstaan. Natuurlijk worden stukken die men zelf niet gepubliceerd wenst weggelaten, alsook van wie of aan wie de brief is. Behalve u heeft geheel Curaçao grote belangstelling voor wat men rechtstreeks uit Nederland verneemt. U bewijst uw medemensen dus een dienst door bekend te maken wat gij zelf verneemt.

Het nieuws van vandaag.

Het 3e leger van Generaal Patton breidt zijn aanvallen uit en veroverden reeds tientallen plaatsen sedert de aanval geopend werd op Woensdagmorgen. Het is duidelijk, dat dit offensief, waaraan nu ook tanks deelnemen, gericht is op het industriële Saargebied waarvan Saarbrüken de hoofdstad is. Gelijk bij de doorbraak te St. Lô heeft een grote strijdmacht van zware bommenwerpers — wel 1300 in getal — de Duitse stellingen bestookt om zo een opening te slaan voor de grondstrijdkrachten.

Dit offensief is de belangrijkste ontwikkeling aan het front in West Europa, aangezien in Nederland de Duitsers thans geheel verdreven zijn ten Zuiden van de Maas en het Hollands Diep. Op Walcheren werden de laatste vijandelijke groepen opgeruimd.

In de Europese strijd heeft de vijand evenwel een nieuw wapen geïntroduceerd: de sinds lang aangekondigde V-2. Churchill bevestigde hedenmorgen in het Lagerhuis, dat dit Duitse projectiel op verschillende plaatsen in Engeland is neergekomen. Het is een raket welke een groter vliegbereik heeft dan de V-1 (de vliegende bom), doch dezelfde hoeveelheid springstoffen bevat. De V-2 heeft echter een grotere snelheid dan de vliegende bom en reist door de stratospheer, zodat het practisch onmogelijk is hem te zien aankomen of neer te schieten.

Churchill verwacht echter niet, dat met de opmars der Geallieerde legers een eind zal worden gemaakt aan dit nieuwe gevaar. In een rede verklaarde hij gisteren, dat 1945 hopelijk het overwinningsjaar zal worden. Ook was de Britse Premier zeer verheugd over Roosevelts overwinning.

In het Belgische Parlement sprak Generaal Dwight D. Eisenhower en beloofde hij zoveel mogelijk steun aan België om er de nood te verlichten.

De Gaulle sprak in de Franse Raad van Advies en zeide, dat het gezag van de regering moet worden gerespecteerd. Dit is nodig voor het herstel van Frankrijk. De Gaulle werd enthousiast toegejuicht.

De Russen breken door ten Noord-Oosten van Boedapest in een nieuwe aanval en zouden volgens onbevestigde berichten ook Boeda — op de Westelijke oever van de Donau — zijn binnengedrongen. Generaal Janos Veres, de gevangen Chef Staf van het Hongaarse leger, richtte een oproep tot de Hongaren om het Rode leger te steunen. Veres zeide, dat hij sprak namens Horthy, die door de Gestapo gearresteerd is.

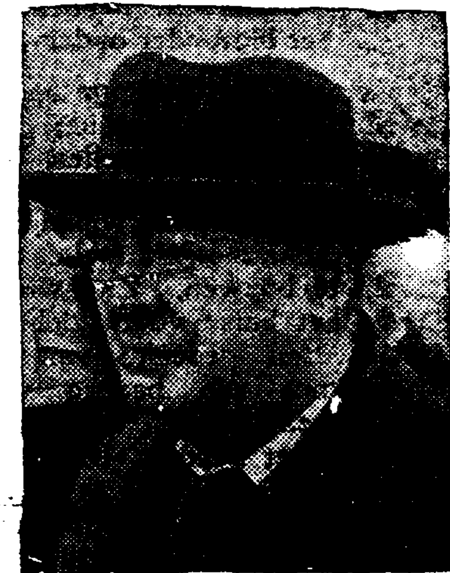
Op Leyte (spreek uit in 3 lettergrepen: le-i-te, waarbij de laatste e niet stom is en de eerste beklemtoond wordt) in de Philippijnen wordt fel gevochten. De Noordamerikanen rukken op naar Ormoc, doch de Japanners wisten krachtige versterkingen aan te voeren, zodat nog een grote slag in het vooruitzicht ligt.

In China beweerden de Japs zowel Kweilin als Lioetsjou veroverd te hebben. Indien dit waar is, hebben zij een groot succes geboekt in hun poging om een groot deel van China af te snijden.

Churchill blijde over vele dingen.

Bij een toespraak in het Stadhuis van Londen verklaarde Churchill, dat de uitslag van de Presidentsverkiezing in de Verenigde Staten „ten zeerste de kansen vermeerderd heeft op een nieuwe driemogendhedenconferentie".

„Het is hiervoor de hoogste tijd", zo zeide hij, „en zulk een bijeenkomst zou gemakkelijk het lijden van het mensdom kunnen overbruggen en een einde maken aan het vreeswekkend proces van vernieling dat thans de aarde teistert".



..........in ademloze spanning.

Churchill gaf toe, dat hij met ademloze spanning de resultaten van de verkiezing in de Verenigde Staten had afgewacht.

„Toen ik hier het vorig jaar was deed ik een beroep op het Britse en Noordamerikaanse publiek om ervoor te zorgen, dat het verkiezingsjaar op generlei wijze de goede verstandhouding zou verstoren welke heerste over de gehele Engels sprekende wereld en welke zulk een grote steun voor onze legers was".

„De Verenigde Staten hebben een voorbeeld gegeven aan de wereld hoe goed de democratische instellingen kunnen werken met de grootste energie en vrijheid zonder de belangen van de staat te schaden".

Churchill zeide, dat het bijna zeker is, dat Groot Britannië het volgend jaar een algemene verkiezing zal houden en hij gaf uiting aan de mening dat deze zal gehouden worden „met alle levendigheid en rebuste energie welke de politieke gevoelens van ons publiek zal bevredigen zonder die schitterende eenheid en het gevoel van broederschap te vernietigen welke lang bestaan hebben in dit land en hun hoogste gehalte bereikt hebben temidden der gevaren waarvan wij thans bevrijd zijn".

Churchill uitte zijn „grote vreugde" over de wetenschap, dat zijn samenwerking met Roosevelt zal voortduren. „Deze maanden zijn van zeer groot belang geweest voor de toekomst van onze beide landen en wij hopen ook, dat de toekomstige samenwerking onzer beide landen van groot belang zal zijn voor de vrede en de voortgang van de gehele wereld".

Churchil prees Dewey's sportiviteit in de nederlaag en zeide: „Wat een voorbeeld moet dit niet zijn voor die staten waar politieke geschillen niet kunnen worden opgelost door het woord of door een verkiezig, doch waar de vraag wie er in of er uit is een verschil kan zijn tussen leven en dood en moet worden opgelost door geweld en intrige en waar er slechts een gering verschil bestaat tussen het zijn van heerser en slachtoffer".

De toehoorders applaudiseerden toen Churchill verklaarde, dat Montgomery de Westerschelde geopend heeft voor de scheepvaart zodat de grote Belgische haven Antwerpen gebruikt kan worden. Hierdoor — zo zeide hij — is Antwerpen ter beschikking gesteld van de Noordelijke flank der Geallieerde legers welke spoedig Duitsland zullen binnenrukken voor de uiteindelijke strijd. Churchill voegde hieraan evenwel toe, dat de verrichtingen om dit resultaat te bereiken zware Britse en Canadese verliezen hebben geëist.

Churchill verkaarde, dat de duikbootbedreiging „voorlopig" practisch geweerd is. Geruime tijd hebben de Duitsers geen enkel schip tot zinken kunnen brengen tot zij er verleden weer een wisten te vatten.

De luchtaanvallen op Duitsland beschrijvend zeide Churchill: „Wij hebben niet één-tiende geleden en zullen niet één-tiende lijden van wat wordt toegediend aan hen die eerst begonnen en deze wrede en meedogenloze aanvalsvorm ontwikkelden".

„Men kan niemand kwalijk nemen te hopen, dat in 1945 de overwinning zal bepaald worden door de Geallieerden en de vrede zal komen in Europa, mits niemand voor een ogenblik zijn of haar inspanning vermindert".

„Wij staan thans op de drempel van Duitsland en de volle inspanning van de drie grote mogendheden zal nodig zijn om de verbeten tegenstand te breken welke wij moeten verwachten van dezen militairen antagonist die eindelijk teruggedreven is in zijn eigen kooi".

„Groot Britannië's voornaamste gedachte", zo zeide Churchill, „is om binnen de kortst mogelijk tijd een einde te maken aan de vreeswekkende slachtpartij en verwoesting in Europa.

Hoewel het onze plicht is hard te werken — en wij hebben hard gewerkt — grote plannen, sociale verbeteringen en vorderingen te maken, hoewel het onze plicht is voorbereidingen te treffen om van de oorlog over te schakelen naar de vrede of van de oorlog in Europa naar de oorlog in Japan, in het ver verwijderde Azië, hoewel wij zo hard zullen moeten werken als wij kunnen, zal niets ons beletten de oorlog voort te zetten tot zijn einde" (Londen, (AP) 9.11).

Curaçaose Begroting 1944.

Gisteravond werd de behandeling van de Curaçaose Begroting 1944 voortgezet en wel volgens de artikelen. Allereerst echter las de voorzitter John H. Sprockel de volgende verklaring voor: De Afdelingen hebben zich beraad over de toepassing van de artikelen 31, 114 en 115 van de Curaçaose Staatsregeling. Naar voren is gebracht, dat het Bestuur daarvoor verantwoording verschuldigd is aan den Koning. Zij behouden zich het recht voor om op deze zaak terug te komen.

Het budgetrecht in het gedrang.

Bij het toestaan van het geld voor het referendarisschap bij de Gouvernementssecretarie protesteert Statenlid Dr **Willem P. Maal** tegen het beginsel, dat bevordering plaats hebben zonder, dat den Staten gevraagd wordt de verhoogde kosten daaraan verbonden toe te staan.

Dit gaat tegen het budgetrecht der Staten. De Gouverneur heeft het recht zijn ambtenaren te bevorderen, maar het daaruit voortvloeiende hogere saloris moet door de Staten toegestaan worden.

De Heer Maal heeft niets tegen referendarissen. Voor zijn part zijn er duizenden referendarissen, maar daar wil hij het budgetrecht der Staten niet voor offeren. De Bestuursgemachtigde zegt, dat de Gouverneur voortaan via de contactcommissie voeling zal houden met de Staten bij dergelijke gevallen. De Heer Maal besluit met de verzuchting, dat hij hoopt, dat het zal gebeuren.

Dienaren van Hermandad als dienstboden.

Bij de stemming over posten betreffende de politie maakt **Statenlid William R. Plantz** bezwaar tegen het betalen van politiemannen, die geen politiediensten doen. Hij doelt hier op de oppassers voor de officieren. Hij zegt er direct bij, dat hij overtuigd is, dat dit wel steunen zal op die onbekende Indische regeling. Maar hij blijft het toch begrotelijk vinden, dat de officieren van de militaire politie volwaardige politiedienaars met ongeveer ƒ 4000 inkomen per jaar ter beschikking hebben als oppasser. Volgens hem kost dit wel ƒ 15000 per jaar. Hij geet de raad om voortaan voor de officieren maar dienstbaden te laten komen, dat kost ten minste maar ƒ 40 per maand. Bestuursgemachtigde Majoor **Ebel L. Venema** antwoordt, dat het oppassersysteem inderdaad berust op de Indische regeling. In Oost-Indië zijn de officieren in de buitendistricten verplicht een oppasser te hebben. In de grote steden van Nederland en Oost-Indië maken zij er ook gebruik van als een hun toekomend recht. Overigens is het niet zo erg als het Statenlid voorstelt. Meestal worden de oppassers slechts enkele uren in de morgen gebruikt. Het zijn bovendien meestal goedkoper krachten zoals V.K.C.-ers, Schutters enz. Ter verdediging van het stelsel der oppasers als zodanig verwijst Majoor Venema nog naar datgene wat hij gezegd heeft over de biezondere status van een politiecorps bij de behandeling van de quaestie Vaersenbaai.

Het schrappen van Inspecteurs.

Statenlid William R. Plantz zegt, dat er op de begroting twee inspecteurs voor de burgerpolitie staan, doch dat er in werkelijkheid geen enkele is. Hij verzoekt derhalve deze post te schrappen.

Bestuursgemachtigde Meester Lindoro Ch. Kwartsz zegt, dat hij verzoekt deze post niet te schrappen, want de inspecteur is uitgeleend aan de defensie en moet dus op de begroting blijven staan, omdat hij eventueel later zal kunnen terugkeren tot het corps. Voor hem is geen geld uitgetrokken, want hij wordt betaald door defensie. Slechts als onderdeel van de formatie staat hij aangegeven. De andere inspecteur is een inspecteur in spe. Het kan zijn, dat nog dit jaar een inspecteur benoemd zal worden en dan moet het geld gevoteerd zijn. Er is een candidaat die de vereiste examens afgelegd heeft.

Deze candidaat wordt nu ook op zijn geschiktheid om leiding te geven beproefd. Hij verricht op het ogenblik inspecteurswerk, zij het onder enig toezicht. Zo zijn arbeid bevredigend is, zal zijn benoeming waarschijnlijk dit jaar nog volgen. Men heeft deze voorzichtige wijze gevolgd, omdat men onder de drang der omstandigheden enige benoemingen heeft gedaan tijdens de oorlogsjaren, die niet bepaald een succes waren. Het corps is daardoor enigszins achteruit gegaan.

Eén seconde te laat.

Statenlid Dr. Willem P. Maal protesteert er tegen, dat de bedrijfsboer, die reeds 4 à 5 duizend gulden per jaar krijgt nog apart betaald wordt voor zijn lessen op de scholen te Barber, Soto enz. Hij vindt, dat de man genoeg verdient, vooral ook door de faciliteiten, die hij bezit. Bestuursgemachtigde Doctor Wybojan Goslinga zegt, dat hij geen bezwaar heeft tegen schrappen, wijl de bedrijfsboer voor deze werkzaamheden betaald wordt door het biezonder Schoolbestuur, waardoor het bedrag onder anderen hoofde op de begroting komt. Tegen dit laatste is inderdaad niets te doen, omdat dit geheel volgens de bestaande subsidieregeling en onderwijsverordening is. De Heer Maal protesteert fel tegen de manier van doen. Nu hij voorgesteld heeft om te schrappen, zegt de Bestuursgemachtigde, dat het ook geschrapt moet worden. Wanneer hij niets gezegd had, zou de post gehandhaafd gebleven zijn. Doctor Goslinga ontkent dit. Hij had er een aantekening bij staan om deze post te schrappen. De Heer Maal was hem slechts voor. Het ging slechts om een seconde.

De stofplaag wordt onderdrukt.

Vervolgens stelt **Bestuursgemachtigde Goslinga** enige wijzigingen voor in de verbetering van scholen op Aruba. Van de Santa Maria school wordt 20.000 afgehaald en overgeheveld naar de R.K. Meisjesschool te San Nicolas. Voor de school te Santa Cruz wordt ƒ 21000 meer aangevraagd om de weg voor de school te verharden en zodoende de stofplaag te onderdrukken. Dit wordt toegestaan.

Vertrouwen hebben in het biezonder onderwijs.

Nu vraagt **Dr. Goslinga** op de Pro Memorie-post voor het Sint Thomascollege te stellen op ƒ 25.000. De Fraters hebben huis en terrein gekocht van wijlen den Heer Fensohn met het doel er een school te bouwen. Zij willen echter het huis voor zichzelf houden. Een gedeelte van de grond voor een bedrag van ƒ 25.000 zal worden overgenomen door het Bestuur. Dr. Goslinga raadt aan dit toe te staan. Men moet dankbaar zijn, dat Frater Radulphus uit liefde voor het onderwijs dit complex toentertijd gekocht heeft. Men moet vertrouwen in het biezonder onderwijs hebben. Over het algemeen kost het biezonder onderwijs minder dan het openbaar.

Statenlid Willem P. Maal zegt, dat hij helemaal geen wantrouwen heeft tegen het biezonder onderwijs. Integendeel, hij wil zelf voorstellen om het gehele bedrag van de koop door het Bestuur te laten betalen. Er moet schoolruimte komen en daar moeten offers voor gebracht worden. Hij wil slechts voor een gedeelte van de som stemmen, wanneer hem de plannen worden voorgelegd. Hij wil niet sjacheren. Voorzitter Sprockel vraagt nu of de Bestuursgemachtigde kan zeggen, of de Fraters er toe bereid zijn om alles over te laten nemen door het Bestuur. Dr. Goslinga zegt, dat dit niet het geval is. De Fraters schijnen het gebouw voor zichzelf te willen behouden.

Statenlid Maal wil stemming. Statenlid Eman, die lichamelijk aanwezig in de zaal, waarschijnlijk geestelijk op Aruba zat, vraagt het woord en zegt dat er op Aruba overal een achterstand is. Wat er verbeterd kan worden op Aruba, moet geschieden. Hij zal dus voor het geld stemmen. Onder algemeen gelach wordt hem aan het verstand gebracht, dat het niet over Aruba gaat, maar over het St. Thomascollege op Curaçao. Hierdoor gerustgesteld zet het Arubaans Statenlid zich kalmpjes weder neder. Het voorstel van Maal wordt overigens niet aangenomen. Ook Eman was er niet voor.

De strijd om „De Stoep".

Op de begroting werd ƒ 600.— aangevraagd om het uitgeven van „De Stoep" te steunen. **Statenlid William R. Plantz** stelt voor om dit bedrag te schrappen. Hij is er niet voor om iedere krant, tijdschrift of wat het ook mag zijn, dat hier op Curaçao verschijnt, te steunen. Hij vindt het prachtig, maar niet om het door de belastingbetalers te laten betalen.

Doctor Goslinga zegt, dat er over smaak niet te twisten valt. Hij vindt „De Stoep" echter een biezonder geval. Deze uitgave is van belang voor de geestelijke oorlogvoering. Er worden dingen in gepubliceerd, die met deze geestelijke oorlogvoering in verband staan. Wat het nut is? Ja, dat is soms zo moeilijk te zeggen. Geestelijke dingen zijn niet gemakkelijk te meten. Meet eens het geestelijk goed van het onderwijs, van de geestelijkheid enz.

Het is allemaal toch ook niet vast te leggen. Doctor Goslinga besluit met den Heer Plantz te verzoeken eens over zijn hart te strijken. De Heer Plantz strijkt echter niet over zijn hart, maar over zijn mond om een glimlach te bedekken en verlangt stemming. Nu ontstaat er een spannende strijd, welke zichtbaar uitwerking heeft op collega Hendrik de Wit, die zeer geagiteerd de bewegingen van voor- en tegenstemmers volgt. Het gelukt den anti-Stoepers, de Heren Maal, Kwartsz, Plantz, Eman en Senior om het tot een gelijk aantal te brengen als de pro-Stoepers. Er is geen resultaat en aan de tafel der Bestuursgemachtigden ontstaat deining rondom den persoon van Dr. Moises F. da Costa Gomez, die nu „De Stoep" in handen had gehad. Maar Dr. da Costa Gomez blijft er buiten. Hij heeft de begroting niet mede bestudeerd. Voorzitter Sprockel en Griffier Ferguson grijpen naar het Curaçaose Staatsrecht en uit dit alles beslissend boek diept men op, dat er in de volgende vergadering een nieuwe stemming moet plaats vinden.

Later op de avond tijdens de rustpoze doet Hendrik de Wit halsstarrige pogingen om den geestelijken vader van „De Stoep" Dr. Chris J. H. Engels nog aan de telefoon te krijgen om hem op de hoogte te stellen van de ramp, die „De Stoep" bedreigt. Het mocht niet gelukken. Waar gebeld werd, was de dokter niet. Het bespaarde hem in ieder geval een rustige nacht. Wij zijn echter overtuigd, dat hij hedenavond de hoge stoep van het Raadhuis zal beklimmen om „De Stoep"-strijd te volgen. „De Stoep"-vertreders zullen in zijn bijzijn hun snode daad moeten voltrekken.

De Curom in het geding.

Onder het hoofd „bijdragen aan verschillende lichamen" staat een subsidiepost van ƒ 6000.— voor de Curom. **Statenlid William R. Plantz** vraagt stemming hierover. Hij vindt het alles veel te kostbaar voor een particuliere vereniging. De inkomsten van de vereniging zelf bedragen slechts ƒ 8000.—. De subisidies zijn ƒ 16.000.—. Een radiobode kost ƒ3500 en de salarissen ƒ 24.600. Dit laatste is alles een weelde, die doet denken aan een vereniging, die er warmpjes in zit. Er wordt in het geheel niet economisch gewerkt.

Statenlid Frederik A. Vromans verdedigt de Curom. Hij heeft critiek voor het velletje, dat radiobode heet, maar overigens wijst hij toch op de goede zijde van de Curom. Hij wijst op de eisen van het nationaal belang. Ook duidt hij op de toeneming van het aantal der luisteraars. Er zijn vele moeilijkheden voor zulk een jonge vereniging met zulk een belangrijke taak. Het is nu de groeitijd. Geeft den vereniging een kans.

Naar de mening van den Heer Vromans kwijt de Curom zich op loffelijke wijze van zijn taak. Bestuursgemachtigde Ir. Carel A. Willemse zegt, dat de subsidie eigenlijk dient om de huurkosten van de zender te vergoeden. Men had gevraagd de zendertijd voor niets te krijgen, doch dit stuitte op boekhoudkundige moeilijkheden. De subsidie dient in de plaats van de boekhoudkundige moeilijkheid. De subsidie wordt toegestaan met 6 tegen 4 stemmen. (Vóór: Kroon, Römer, Sprockel, Ellis, Vromans, Eman; — tegen Plantz, Kwarts, Maal, Senior.)

De „Baralt" weer naar boven.

Er wordt vervolgens gevraagd ƒ 21.000 op de begroting te plaatsen voor het weder laten varen van de „Baralt" naar de Bovenwinden. Dit bedrag geldt slechts voor de laatste drie maanden van het jaar 1944. Er is een contract met de K.N.S.M. afgesloten voor 6 maanden. Het bedrag voor de verbinding met de Bovenwinden, hetwelk ƒ 50.000 bedroeg, wordt dus verhoogd met ƒ 21.000. Die ƒ 50.000 zijn voor de schoenerverbinding. Iedere 3 weken gaat er een schoener of de „Baralt" naar boven. **Statenlid Dr. Willem P. Maal** wil die ƒ 21.000 afstemmen, omdat het Bestuur dit contract maar weer afgesloten heeft zonder de Staten er in te kennen. De Staten hadden juist een commissie afgevaardigd naar de Bovenwinden om de verbinding op de Bovenwinden te bespreken. Voordat zij hun rapport konden uitbrengen, stonden er advertenties in de krant, dat de verbinding al door zou gaan.

De subsidie van ƒ 21.000 wordt echter aangenomen. Dokter Maal laat aantekenen, dat hij er tegen was.

Haal niet al het water uit de grond.

Statenlid Dr. Willem P. Maal laat een dringende waarschuwing horen, om toch niet al het water uit de grond te halen. De watervoorzieningsdienst en de nijverheid halen te veel water uit de grond. Het is zeer gevaarlijk en brengt de landbouw voor de toekomst in gevaar. Hij verzoekt bij de begroting 1945 gelden op te brengen voor meer destillatieinrichtingen. De watervoorziening van burgers en nijverheid moet geschieden uit het eewater. Het grondwater moet blijven voor de landbouw.

Bestuursgemachtigde Richard J. Beaujon zegt, dat hij het naar voren gebrachte aan het Bestuur zal overbrengen.

Wat een melkcentrale?

Statenlid Frederik A. Vromans maakt zich ongerust over de melkcentrale. Administratief is het een wanorde; de uitrusting is onvoldoende en de distributie zeer slecht. Er schijnt geen verbetering mogelijk te zijn. Om opportunistische redenen wil de Heer Vromans nu deze post niet afstemmen. Bij slot van rekening is het geld al 10 maanden gegeven. De Heer Vromans is voorstander van een melkcentrale op Curaçao. Het is een groot belang. Maar er moet een algemene reorganisatie komen. Dit is al jaren lang gevraagd. Het bedrijf moet op een geheel andere leest geschoeid worden. Desnoods moet het maar een gouvernementsbedrijf worden, zoals het busbedrijf. Bij de volgende begroting zal de Heer Vromans tegen deze subsidie stemmen.

Statenlid Dr. Willem P. Maal zegt, dat hij nu al tegen deze subsidie zal stemmen. Aan de hand van de begrotingen der voorafgaande jaren schetst Dr. Maal de lange en droevige lijdensgeschiedenis van de melkcentrale. De gehele zaak is een wanorde. De melk is blauw en schift direct. De chauffeus halen het geld op, hebben geld tekort en daar blijft het bij. Vele mensen krijgen zelfs nooit een rekening aangeboden. De mensen worden bedrogen met zogenaamde gepasteuriseerde melk. Deze melk is in het geheel niet gepasteuriseerd, maar omdat het zo gezegd wordt, nemen de mensen het aan en gebruiken zij de melk ongekookt. Dit kan grote gevolgen hebben, want de eventueel aanwezige slechte kiemen zijn niet gedood. Dr. Maal is voor een melkcentale, maar dan één voor alle producenten en consumenten en bovendien een goede organisatie. Desnoods door het gouvernement zelf maar.

Bestuursgemachtigde Richard J. Beaujon zegt, dat hij het volkomen met de sprekers eens is. Maar hij verzoekt de subsidies dit jaar niet af te stemmen, omdat er reeds 10 maanden verstreken zijn. Het Bestuur is reeds twee jaren met plannen ter verbetering bezig, maar de volledige opzet is nog niet gereed.

Statenlid Alfred S. Senior zegt, dat hij eerst ondanks de woorden van de Heren Vromans en Maal voor de subsidie zou stemmen, maar nu hij den Bestuursgemachtigde gehoord heeft, is hij tegen de subsidie. Het is onbegrijpelijk, dat na twee jaren studie nu eerst het Bestuur tot de conclusie komt, dat er van de melkcentrale niet veel deugt.

De post komt hieop in stemming en wordt afgestemd met 2 tegen 8 stemmen.

Pro Memorie-posten.

Tot slot wijst **Statenlid William R. Plantz** nog op het gevaarlijk karakter van de Pro Memorie-posten. Hij wil deze Pro Memorie-posten vervangen zien door vaste bedragen.

Hierop werd, daar het middernachtelijk uur aangebroken was, de vergadering verdaagd tot hedenavond.

MISSCHIEN PAPIER-INDUSTRIE IN VENEZUELA

Een buitenlandse onderneming, vermoedelijk Noordamerikaans, bestudeert de mogelijkheden om bamboe, dat in grote hoeveelheden in Venezuela groeit, voor de papierindustrie te gebruiken. Indien de resultaten gunstig zijn, zou dit een belangrijke industrie kunnen worden (Aneta).

Buitenland.

CHURCHILL OVER DE V-2.

Churchill heeft in het Lagerhuis bevestigd, dat de Duitsers lange afstands raketten gedurende de laatste weken op Engeland hebben afgeschoten. Hij zeide dat het aantal slachtoffers en de aangerichte schade tot nu toe niet groot zijn geweest. „De reden waarom tot nu toe geen bekendmaking werd gedaan, is dat wij den vijand inlichtingen konden hebben verstrekt, welke voor hem van nut zouden kunnen zijn. In deze houding werden wij gestaafd door het feit, dat de vijand pas na twee dagen geleden melding maakte van dit wapen in zijn communiqué's."

Churchill wees erop, dat hij sedert Februari van dit jaar gewaarschuwd had tegen een dergelijke aanvalsvorm. En op 6 Juli herhaalde hij de waarschuwing in het Lagerhuis.

De Duitse bekendmaking van Woensdag werd gevolgd door allerlei opgschroefde verhalen over de aanvallen op Engeland door het Duitse Hoofdcommando. „Ik ben niet van plan op deze verhalen in te gaan of iets te veranderen aan wat de Duitse regering het volk wil doen geloven nu zij genoopt is het enige aanmoediging te geven."

Churchill verstrekte evenwel de volgende feiten ten aanzien van het nieuwe wapen: „De raket heeft ongeveer dezelfde hoeveelheid springstoffen als de vliegende bom. Dit projectiel dringt echter dieper door alvorens te ontploffen. Hierdoor ontstaat hevige schade in de onmiddellijke omgeving, doch de ontploffing heeft effect binnen een kleinere straal.

De raket vliegt door de stratospheer tot een hoogte van 100 tot 110 kilometer en heeft een grotere snelheid dan het geluid. Door de enorme snelheid is een betrouwbaar waarschuwingssysteem onmogelijk onder de huidige omstandigheden. Er is echter geen reden het gevaar te overschatten. Het effect van deze aanvallen is tot nu toe niet van veel betekenis geweest. Sommige raketten werden afgeschoten van het eiland Walcheren. Dit eiland is thans in onze handen. Andere gebieden van waaruit de raketten op het ogenblik zijn of kunnen worden afgeschoten op Engeland, zullen ongetwijfeld spoedig door onze strijdkrachten onder de voet worden gelopen.

Wij kunnen er echter niet zeker van zijn dat de vijand niet in staat zal zijn het vliegbereik ervan op te voeren door het gewicht te verminderen of hoe dan ook. Van de andere kant zijn wij er ook niet zeker van, dat een nieuw afschietingsgebied op zijn beurt ook niet onder de voet zal worden gelopen door de voortrukkende Geallieerde legers. Door dit wapen hoopt de vijand de nederlaag uit te stellen, waarvoor hij zich gesteld ziet in het veld.

En ongetwijfeld heeft de vijand gehoopt door zijn bekendmaking ons ertoe te leiden inlichtingen te geven, welke hij anders niet zou kunnen krijgen. Ik ben er zeker van, dat het Huis, de pers en het publiek hem hierin niet tegemoet zullen komen" (Londen, (AP) 10.11).

OPROEP AAN DE HONGAREN.

Daniel de Luce seint uit Moskou:

De Chef Staf van het Hongaarse leger, Kolonel Janos Veres, die zich overgaf aan de Russen, heeft een oproep gericht tot zijn troepen om zich bij het Rode leger te voegen. De proclamatie, welke door de radio werd uitgezonden en met strooibiljetten werd verspreid, noemde Szalasi een verrader en zeide, dat Horthy nog de wettige heerser is.

„Voor de redding van ons land en de bevrijding van de Duitsers", gaf Veres een order van 6 punten uit namens Horthy, die — naar hij zeide — door de Gestapo werd gearresteerd: Alle Hongaarse troepen moeten met wapenen en ammunitie naar Russische zijde overkomen en gezanten vooruit zenden om regeling te treffen. Waar dit niet mogelijk is moeten zij in kleine groepen komen. Boedapest moet niet verdedigd worden „omdat onze hoofdstad dan in puin gelegd zou worden, het volk dakloos zou zijn in de winter en onze schitterende bruggen door de Duitsers zullen worden opgeblazen".

„Het Hongaarse volk moet zich niet laten overbluffen door de Duitsers en Szalasi's kliek. Ik heb steden en dorpen gezien, die door de Russen veroverd werden waar de bevolking leeft als tevoren zonder door de Russen lastig gevallen te worden. De mannen van militaire leeftijd moeten zich niet laten wegvoeren, omdat hun diensten dan door het land verloren zullen worden. De politie en geestelijkheid moeten op haar plaatsen blijven. Zij zullen niet worden gedeerd en haar werkzaamheden voortzetten. Aan de vervolging der Joden moet ogenblikkelijk een eind gemaakt worden" (Moskou, (AP) 9.11).

GROTE VERLIEZEN VOOR DE DUITSERS.

De radio van Moskou maakte bekend, dat Malinovksy's tweede Oekraïne-leger meer dan 100.000 manschappen doodde en 42.000 Duitsers en Hongaren gevangen nam tussen 6 October en 6 November. Deze en verschillende andere cijfers werden verstrekt door het Sovjet Informatiebureau. Zij betroffen de gevechten in Hongarije, waarmede de Russen tot de buitenwijken bij de Boedapest kwamen. Een deel der verliezen kon zijn toegebracht bij de verovering van Noord-Transylvanië (Londen, (AP) 9.11).

DUITSERS UIT HAMMERFEST?

De Berlijnse correspondent van het Zweedse blad „Aftonbladet" zeide, dat de Duitsers Hammerfest, de meest Noordelijke stad van Noorwegen, ontruimd hebben. De bevolking zou zijn medegevoerd door de nazies (Stockholm, (AP) 9.11).

ICKES BIEDT ONTSLAG AAN.

De Noordamerikaanse Secretaris van Binnenlandse Zaken Harold Ickes zeide op een persconferentie, dat hij zijn ontslag heeft aangeboden aan Roosevelt gelijk hij deed na vroegere verkiezingen. Toen hem gevraagd werd of hij enige reden had te geloven, dat zijn ontslagneming zou worden aanvaard, glimlachte Ickes en antwoordde hij: „Ik weet het niet." Hij had geen ander commentaar op zijn ontslagaanvrage, een gebruikelijke handeling na de verkiezingsdag (Washington, (AP) 9.11).

JAPAN ONTEVREDEN MET STALIN.

De uitspraak van Stalin, die Japan een aanvallend land noemde, heeft reactie opgewekt van een Japansen zegsman, Igutsji. Igutsji zeide, dat de Japanse houding in Oost-Azië volkomen gerechtvaardigd is. De radio van Tokio zeide, dat Stalin de leugens van de Noordamerikaanse autoriteiten overnam. Er is geen aanwijzing, dat Stalins uitspraak wijziging heeft gebracht in de houding der Sovjet Unie ten opzichte van Japan (Londen, (AP) 10.11).

BOMBARDEMENT OP HET GEBIED VAN METZ.

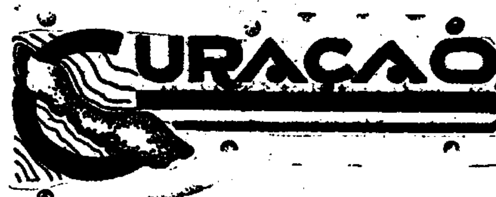
Meer dan 1300 Noordamerikaanse zware bommenwerpers uit Groot Britannië hebben een verpletterende aaval gedaan op de Duitse stellingen in het gebied van Metz teneinde het pad vrij te maken voor Pattons derde leger, dat zich een weg baant naar de Duitse grens (Londen, (AP)

HET OFFENSIEF VAN PATTON.

In een 80 km. wijde boog stormden Pattons troepen van het derde leger voort in het offensief rondom Metz. Chateau Salins werd genomen en in de beboste heuvelen kwamen zij wat vooruit. Langzaam gaat men voort tot het nijverheidsgebied van de Saar wordt genaderd. Voor de derde achtereenvolgende dag lieten dertienhonderd zware bombardementsvliegtuigen hun last hier vallen.

De doorbraak, die als een wervelwind plaats vindt, wekt herinneringen op aan Saint Lô in Normandië. Donderdag regende het springstoffen op de Duitse frontliniën en al wat er aan verdedigingswerken staat. In het Oosten drongen speerpunten van het voetvolk voorwaarts, geflankeerd door tanks. Zij trokken op vlak achter de luchtaanvallen aan. Tenslotte kwamen zij tot voorbij Viviers, ten Noord-Oosten van Pont à Mousson. Een andere troep trok door Cheminot en maakte wat winst voorbij deze plaats. Over de Moezel konden de manschappen enkele bruggenhoofden vestigen ten Noorden van Metz. Zij maken dus voortgang in de richting van Thionville.

In het Zuiden werd het dorp Deyfosse in het Meurthe-dal genomen. Hieruit blijkt, dat ook het zevende leger mooi vooruit komt ten Oosten van Luneville. De Duitse vuurmonden in deze buurt worden feller en overal ontmoeten de geallieerden sterke weerstand. Bij Hürtgen wordt ook flink gevochten. Ten Zuid-Westen van Hürtgen bij Schmidt is de weerstand het sterkst, maar de geallieerden slaagden erin bij Vossenaeck hun stellingen te bevestigen (Londen, (AP) 10.11).



MR. ELLIS TERUG.

Meester Joseph J. A. Ellis, Advocaat Generaal, is op Curaçao teruggekeerd na een verblijf van zes weken in de Verenigde Staten in verband met een proces waarbij de Nederlandse regering betrokken is. De Heer Ellis werd vergezeld door zijn echtgenote.

HUIS WORDT OPGERUIMD.

Het eergisteren afgebrande huis aan de hoek van de Fort Waakzaamheidstraat —Sumatrastraat, wordt thans afgebroken. Gisteren werden reeds avances gemaakt met de opruiming van wat er nog op te ruimen viel. Een grote menigte kinderen versperde hier de toch al niet te ruime passage. Vanmorgen zullen deze kinderen wel te laat op school gekomen zijn, want toen een D-vrachtauto om ongeveer 8 uur bezig was de stukken en brokken op te laden, stonden er al weer vele kinderen te kijken. Van wat er neergehaald wordt kan weinig of niets meer gebruikt worden. De palen zijn verkoold; alleen stukken van de houten muren kunnen wellicht nog elders dienstbaar worden gemaakt.

VERENIGINGSNIEUWS.

St. Aloysius Kring: Zaterdag (11 November) dansavond in het R. K. Zeemanshuis. Aanvang 19.30 uur.

MOOI INITIATIEF.

De Heer L. W. Korthals schrijft:

„Tot ons genoegen kunnen wij berichten dat het kantoor te Londen het voornemen heeft opgevat zijn bemiddeling te verlenen bij het zo spoedig mogelijk tot stand komen van het contact tussen onze werknemers en hun naaste familiebetrekkingen in Nederland.

Het is Londens bedoeling uw familieleden in Nederland ervan op de hoogte te brengen dat dezerzijds alles wel is en dat zij worden verzocht met u in contact te treden.

Teneinde hiertoe in staat te zijn is het noodzakelijk dat u onderstaande strook, zo volledig mogelijk ingevuld, uiterlijk Maandag, 13 Novembe a.s. terugzendt aan de afdeling Personeel, (voor de C.S.M.-personeel naar Afdeling SA.) waarna voor directe doorzending naar Londen zal worden zorggedragen. Het is de bedoeling wat u maximaal drie namen opgeeft, zodat het mogelijk zal zijn via verschillende adressen navraag te doen.

Het lijkt ons ook gewenst dat u, voorzover u dit bekend is, jaar, datum en plaats van geboorte van de door u opgegeven familieleden vermeldt.

Voorts onderzoekt Londen de mogelijkheid zijn bemiddeling te verlenen om, zodra de postverbindingen hersteld zijn, uw brieven door te zenden aan uw familieleden."

]Dit is een buitengewoon mooi initiatief en wij zouden willen vragen of bijvoorbeeld het Gouvernement niet iets dergelijks kan doen voor wie niet bij de C.P.I.M./C.S.M. werken. Ook hetgeen in de laatste alinea van de brief staat is sympathiek. Indertijd heeft de Post zo iets al geprobeerd. Het blijft jammer en onbegrijpelijk dat de toen verzonden brieven niet in Londen bewaard konden worden. Dan zouden ze per eerste gelegenheid naar Nederland gaan. Wij zouden onze overheidsinstanties nog eens willen vragen deze beide aangelegenheden in onderzoek te nemen.]



— Radio-Berlijn meldde, dat de V-2 raketten tegen Antwerpen gebruikt worden om de havenwerken onbruikbaar te maken voor het lossen van troepen en materiaal op grote schaal.

— De Japanse radio beweerde, dat zowel Kweilin als Lioetsjou in China veroverd zijn.

— De Britse troepen in Italië hebben Forli veroverd. De Duitsers werden teruggedreven tot de rivier de Montone, volgens de Britse radio.

— Het cabinet van Premier Saed in Iran is afgetreden. Men gelooft, dat dit in verband staat met de Russische druk om olieconcessies.

— Malinovsky's troepen hebben een wig gedreven tussen Boedapest en het Noordoostelijk deel des lands na de vijandelijke defensies aan de bovenloop van de Teiss doorbroken te hebben.

— Geallieerde en Duitse kanonnen schieten over de Maas en het Hollands Diep. De vijand toont enige zenuwachtigheid over de mogelijkheid, dat de Geallieerden de rivier zullen oversteken.

— Het DNB zede, dat een verandering in de Duitse diplomatieke vertegenwoordiging te Madrid en Lissabon verwacht kan worden.

— In Londen werd door betrouwbare kringen gezegd, dat Stalin uitgenodigd is voor een bezoek aan Londen en een bijeenkomst met Roosevelt en Churchill. Men gelooft echter, dat hij zal weigeren, doch zich bereid zal verklaren ergens in het Midden-Oosten met den President en den Britsen Premier bijeen te komen.

— Aime Leperey, de Franse Minister van Financiën, is gedood bij een auto-ongeval nabij Rijsel.

— Hedenmorgen om 10.45 uur had Roosevelt 24.221.696 stemmen en Dewey 21.155.667 stemmen. Roosevelt heeft echter 432 kiesstemmen en Dewey 99.

Verkiezing van Leden van de Staten.

De in Februari 1944 bij de aanmelding om als kiezer op de kiezerslijst Aruba te worden geplaatst overgelegde stukken, zoals bekwaamheidsbewijzen, kunnen alsnog gedurende de maand November a.s. op het Bevolkingsbureau door de rechthebbende worden afgehaald.

3—2 DE GEZAGHEBBER.

ARUBA

HET NIEUWE LID VAN DE NIEUWE RAAD VAN BESTUUR.

Men schrijft ons:

Alhoewel wat laat, toch kunnen wij niet nalaten onze oprechte vreugde te uiten met de grote eer te beurt gevallen aan een onzer dierbaren landgenoot te weten de benoeming van Dokter Jacobo E. M. (Eloy) Arends met deze hoge onderscheiding, doch tevens danken wij Zijne Excellentie den Gouverneur, dat wederom een Arubaan tot deze hoge post werd verheven en wij menen namens de bevolking van Aruba onze wel gemeende dank hierbij uit te spreken. Niet lang geleden werd een Arubaan benoemd tot Procureur Generaal en alweer valt een zeer hoge onderscheiding op een onzer landgenoten, zodat alweer een nieuwe ster aan het Arubaanse firmament is verschenen dank zij de goedheid en welwillendheid van Zijne Excellentie Gouverneur Kasteel jegens de Arubanen.

Wij zeiden reeds dat deze grote eer te beurt viel op een onzer dierbaren landgenoot, immers Dokter J. E. M. Arends alom bekend als een goede dokter en speciaal als een ervaren verloskundige heeft Aruba als de enige dokter op het eiland voor lange jaren, steeds met liefde en toewijding gediend. Dokter Eloy was iemand die geen onderscheid maakte tussen rijken en armen, als hij geroepen werd verscheen hij spoedig ter plaatse en wij kunnen gerust zeggen dat verre weg de meesten iets anders dan dankbaarheid verschuldigd zijn aan dezen menslievenden dokter. Dus reden te meer om te jubelen met deze hoge onderscheiding dubbel en dwars verdiend, daarom was het woonhuis van Dokter Eloy te klein om de talrijke vrienden en bekenden te herbergen toen op voorstel van den heer Henny J. M. Eman, enkele dagen geleden zeer velen den dokter gingen gelukwensen. Zo ook werd Dokter Eloy op de Tivoli Club door zijn medeleden gehuldigd, waarbij de President en een lid van de dames Commissie, dokter Eloy hartelijk toespraken. Wij nemen deze gelegenheid te baat om dokter Eloy Arends geluk te wensen en met deze hoge onderscheiding en alsmede felicitaren wij Mevrouw dokter Eloy Arends en kinderen en zijn krasse oude heer Shon Bibi.

HET „ABC BABYFONDS" EN HET CURAÇAOSE STRIJKKWARTET.

Men schrijft ons:

Vrijdag 3 November had er een gala-avond plaats in het Rialto theater te Oranjestad nl. een muzikale uitvoering door het Curaçaose Strijkkwartet met welwillende medewerking van de buitengewoon goede pianiste Mevrouw A. H. G. Broek-de Fremery. De vijf artisten kwamen speciaal over om een uitvoering te geven ten bate van het ABC Babyfonds, voorwaar een menslievende geste die ten eerste geprezen dient te worden!

Om 20.30 uur zou de uitvoering beginnen en jammer genoeg, dat er zoveel plaatsen leeg bleven en degenen die deze muzikale avond niet bijwoonden, misten een uitstekend concert, dat menigen niet zo gauw zullen vergeten.

Het toneeldoek ging open en het kwartet speelde ons nationaal Volkslied, dat staande door de aanwezigen werd aanhoord. Daarna nam de actieve President van het Babyfonds de Heer Addison Croes het woord, om de musici toe te spreken en zei o.a. dat hij zeer dankbaar was aan deze beroemde artisten die het Arubaanse publiek op zulk een mooi kamermuziek kwamen onthalen.

De Heer Croes was zeer erkentelijk aan deze uitgelezen musici, het doel kennende van het ABC-Babyfonds, zich moeite noch opoffering spaarde om over te komen, en dankte evenzeens het publiek voor de opkomst en eindigde zijn toespraak met een „Leve de Koningin". Hierop nam de heer A. P. Smit het woord en dankte den heer Croes voor de geuitte hartelijke woorden aan hun adres en zei te mogen hopen, dat hun muziek de aanwezigen niet teleurstellen.

Hierna ving het kwartet aan met „Jachtkwartet in Bes majeur van Mozart", dat meesterlijk gespeeld werd en zeer veel in de smaak viel bij de aanwezigen, hetgeen bewees de doodse stilte onder het publiek, dat blijkbaar zat te genieten en na afloop van dit stuk, het donderend applaus dat volgde.

Hierna volgden enkele pianosoli door de beroemde pianiste Mevrouw Broek, die de piano bij wijze van spreken liet overlopen van een fijn begaafd muzikaal sentiment. Voorwaar een begaafde artiste die een publiek weet te brengen onder de invloed haar fijn gedrukte gevoeligheid en vaardigheid op de piano.

Jammer, dat de aangekondigde zangsoli door de heer Smitt (bariton) kwam te vervallen en wij zullen deze bariton-soli te goed houden voor een eerst volgende gelegenheid, die naar wij hopen spoedig zal zijn.

Vlak voor de pauze kregen wij twee viool-soli ten gehore, gespeeld door niemand anders dan den Heer P. de Visser met pianobegeleiding van Mevrouw Broek, die de toehoorders van het begin af tot het einde toe boeiden en speciaal Meditation zo keurig vertolkt op de viool was Non plus ultra.

Na de pauze kregen wij de combinatie violoncel door de heer A. P. Smit en piano begeleiding Mevrouw Broek, waar de heer Smit liet zien dat hij zijn violoncel kon laten spreken om het in een muzikale term zo te zeggen.

Tenslotte gaf het kwartet enkele meesterstukken ten beste w.o. Kwartet in F-Majeur van A. Dvorak „Allegro ma non troppo". Als extra-nummer en tevens slotnummer werden wij vergast op een buitengewoon mooi gevoelig stuk van Tsjaikovski genaamd Andante Cantabile, hetgeen te noemen is het hoogtepunt van de avond, waar men het kwartet des te meer bewonderde voor zijn vaardigheid, prachtspel, fijn gevoel, schitterend samenspel die tot in de perfectie was.

Na afloop bedankte de heer L. de Hoop de musici voor de welgeslaagde avond, die naar spreker zei niet zo licht zal worden vergeten; hierna werd Mevrouw Broek een bouquet aangeboden door Mejuffrouw Kemmich namens het A.M.V.

Wij sluiten ons ook aan bij den heer de Hoop met te zeggen dat deze avond niet licht zal worden vergeten en naar onze bescheiden mening waren het zeker amateurs die gespeeld hebben, doch het magnifiek resultaat was als van beroepsmusici en wij spreken de wens uit op meermalen het genoegen te mogen smaken deze vijf begaafde artisten in ons midden te hebben om te kunnen genieten van hun fijngevoelde kunst. Nogmaals onze dank en tot weerziens!

POLITIEBERICHTEN ARUBA.

Gebotsd maar niet gezien.

In de loop van de vorige week werd van de Politie... gemeld, dat ... A-1486 ... ke zodanig beschadigd was, dat er vermoedelijk een aanrijding genaamd D.P.S. verklaarde tegen mede gebeurd was. De chauffeur een boom te zijn gereden. Om 1.30 uur werd door Dr. de la Fuente gemeld, dat zijn auto A-1094 welke voor zijn woning terzijde van de weg geparkeerd stond, de avond tevoren door een andere auto was aangereden. Hij had de slag gehoord, doch niet gezien welk soort motorrijtuig dit was geweest. Bij nader onderzoek bleek, dat de bestuurder van A-1486 niet tegen een boom, doch tegen auto A-1094 was aangereden. Hij verklaarde verblind te zijn geweest door een tegenligger en had geen aangifte gedaan, omdat hij het een klein iets vond. De bestuurder van autobus A-1486 was lichtelijk onder de invloed van alcoholhoudende drank toen hij werd aangehouden.

Had zijn wagen volgeladen.

Verbaliseerd terzake het op zodanige wijze rijden, dat de veiligheid van het verkeer in gevaar wordt gebracht de bestuurder van auto A-1322, genaamd I. A. Reed met bedoelde auto volgeladen met hout, waarvan enige balken ongeveer drie meter terzijde van de auto uitstaken.

Bemint uw vijanden.

Werd van Poort I gemeld, dat bij „Charlie's Bar" een gewonde zeeman op de weg lag. Bij aankomst van de Politie bleek, dat voornoemde zeeman in gevecht was geweest met andere zeelieden. Hij was hierdoor gewond geraakt aan zijn hoofd. Wenste geen aangifte te doen van mishandeling en is door enige vrienden naar zijn schip gebracht.

De drie punten.

Had een aanrijding plaats op het kruispunt bij het Esso Service Station tussen luxe auto A-2020, bestuurd door M.I.L.A. en vrachtwagen A-269, bestuurd door E.G. Beide auto's werden licht beschadigd. Tegen E.G. wordt proces-verbaal opgemaakt terzake: 1e. Op zodanige wijze rijden, dat de veiligheid van het verkeer in gevaar wordt gebracht; 2e. Rijden met ondeugdelijk stuurtoestel; 3e. Rijden met niet voldoend krachtig werkende hand en voetrem.

Tocht naar Sta. Cruz.

Doet aangifte van vermissing van zijn auto A-2134, de manspersoon genaamd L.W. H. had deze de avond tevoren voor zijn woning geparkeerd, waarna hij door onbekende personen was gestolen. Is door een politie-patrouille teruggevonden in de omgeving van Sta. Cruz.

Beklemtoonde zijn eis.

Werd assistentie gevraagd voor een vechtpartij in de B. v.d. Veen Zuppenfeldstraat. Bij aankomst van de Politie bleek, dat een dronken manspersoon een aldaar geparkeerde autobus van de Comfort was binnengegaan, terwijl de chauffeur afwezig was, en onophoudelijk op de claxon drukte. Bij aankomst van den chauffeur eiste hij onmiddellijk vervoer naar Oranjestad. Nadat de manspersoon uit de autobus was verwijderd door den chauffeur, keerde deze echter terug en begon met den chauffeur te vechten, waarbij een ruit van het portier gebroken werd. Voornoemde dronken man was vrij ernstig aan het hoofd gewond en is door de Politie naar de dokter gebracht en daarna per ambulance naar het Hospitaal vervoerd. De chauffeur genaamd J. M. W. is overgegeven aan de recherche voor onderzoek.

WERELD NIEUWS

HET VATICAANSE INLICHTINGENKANTOOR.

Het Vaticaanse Inlichtingenkantoor heeft gedurende September 51.100 brieven ontvangen van belanghebbenden en nog bovendien 53.110 van diocesane filiaalkantoren. Een van de drukste dagen was 29 September, toen er 32.600 brieven in een pak binnenkamen uit Egypte, Libye, Somaliland, Eritrea, Zuid-Afrika, Brits Indië, Algerije, Tunis en Zuid-Italië. Dat waren antwoorden van krijgsgevangenen en geïnterneerde burgers. Al deze tienduizenden brieven konden worden doorgestuurd naar alle mogelijke landen van de wereld. Ter zake van 1868 brieven die doorgezonden werden naar Algerije, Tunis en Marokko kan worden aangenomen, dat zij hun bestemming hebben bereikt.

De berichten omtrent geestelijke verzorging van krijgsgevangenen in Brits Indië luiden gunstig. Kortelings heeft een bisschop bezocht (Vaticaan, acwc).

Kerkberichten

Week van 12 Nov. t.m. 18 Nov.

Zo: Twee en twintigste Zondag na het Octaaf van Drievuldigheidszondag.

Ma: Beschermfeest van de H. Thomas van Aquino O.P., Patroon der scholen.

Wo: H. Albertus Magnus O.P., Kerkleraar.

taaf van Drievuldigheidszondag.

CATHEDRALE ST. ANNA-KERK.

Otrabanda

Pastoor: M.v.d. Elsen O.P., tel. 1507.

Zondag:

5.30 H. Mis.
7.30 Kindermis.
9.— Hoogmis.
19.— Lof.

Weekdagen:

H.H. Missen om 6. en 6.30 uur.
Do.: 7.— Congregatie voor de meisjes.
Biechten: 's morgens na de H. Mis, op verzoek en na 16 uur.

H. ROZENKRANSKERK, Pietermaai.

Pastoor C.D.v.d. Looy O.P., spreekuren: 8 uur en 19.45 uur. tel. 2170.

Zondag:

5.30 H. Mis.
7.— H. Mis.
8.— Kindermis.
9.— Hoogmis.
19.— Lof.

Weekdagen:

5.30 H. Mis (beh. Za.).
6.— en 6.30 H. Mis.
Di.: 6.45 Congregatie voor de meisjes.
Za.: 6.—, 6.30 en 7 H. Missen
Iedere dag om 19 uur Rozenhoedje.
Biechten: Na de H. Mis, Zaterdag tussen 16 en 18 uur, en 's avonds na Rozenhoedje.

H. FAMILIE-KERK, San Mateo.

Pastoor: Th. Exler O.P. tel. 2413.

Zondag:

5.— H.Mis.
6.15 H. Communie uitreiken.
6.30 H. Mis.
7.45 Kindermis.
19.— Lof.

Weekdagen:

6.— en 6.30 H. Mis.
Do.: 6.30 H. Mis en Congregatie voor de meisjes.
19.— Aanbidding voor de vrouwen.
Biechten: na Lof Zaterdag de gehele dag.
Iedere 2e en 4e Zondag van de maand Predicatie in het Nederlands.

KERK O.L.V. VAN DE BERG CARMEL, Groot Kwartier.

Pastoor P. Elie O.P., tel. 1967. spreekuur: 8 — 10 uur, Zon-, feest- en weekdagen.

Zondag:

5.— H. Mis.
7.— Kindermis.
Zo.: 8.30 Hoogmis.
17.— Lof.

Weekdagen: 6.30 H. Mis (be-halve Zaterdag).

Biechten elke dag na H. Mis en Zaterdagmiddag.

KERK VAN HET H. HART, Janwé.

Pastoor A. C. de Valk O.P., tel. 2365, spreekuur: 7 — 9 uur behalve Zondag.

Zondag:

5.30 H. Mis.
8.30 Hoogmis.
19.— Lof.

Weekdagen: 6.30 H. Mis (behalve Zaterdag).

Biechten: elke dag na H. Mis tot 9 uur. Za. van 16 tot 18 uur.

H. TERESIA-KERK, Julcio.

Pastoor H. Penninx O.P. tel. 1367

spreekuur 7 — 9 uur (behalve Zondag).

Zondag:

5.— H. Mis.
8.— Hoogmis.
19.— Lof.

Biechten: 's morgens na H. Mis tot 8 uur; Zaterdag van 16 tot 19 uur.

KAPEL ST. MARTINUS-GESTICHT.

5.— H.Mis.
Zo.: 7.— H. Mis: 16 — Lof.
Weekd. 6.— H. Mis.
Di.: 16.— Lof.
Do.: 17 tot 18 uur Aanbidding voor de vrede.

KERK H. FRANCISCUS VAN ASSISIE, Oranjestad — Aruba

Pastoor Th. Bartel O.P., tel. 34:

spreekuren: alle weekdagen van 7.15 — 8.15 uur, alsmede van 10 uur en om 18.30. Zaterdag al leen van 8—9 uur.

Biechten: Alle weekdagen 's morgens vóór en na de H.Mis. 's Middags om 15.30 uur.

's Zaterdags en Donderdags en eerste Vrijdagen van 15.30 uur af.

Zondag.

5.— H. Mis.
6.30. H. Mis.
7.45 H. Mis voor de schoolkinderen.
8.45 Hoogmis.
19— Lof met Rozenhoedje.

Weekdagen.

6.30 H. Mis.